



RHONDDA CYNON TAF COUNTY BOROUGH COUNCIL

WELSH LANGUAGE CABINET STEERING GROUP

10 OCTOBER 2018

LIST OF STANDARDISED WELSH PLACE NAMES

**REPORT OF THE DIRECTOR OF PUBLIC HEALTH, PROTECTION, AND
COMMUNITY SERVICES IN DISCUSSION WITH THE RELEVANT PORTFOLIO
HOLDER CLLR G. HOPKINS**

Authors: Wendy Edwards, Head of Community Learning (01443 744111)
Steffan Gealy, Service Manager, Welsh Language Services (01443
570002)

1. PURPOSE OF THE REPORT

- 1.1 The purpose of the report is to provide the Welsh Language Steering Group with information relating to the [List of Standardised Welsh Place-names](#) as published by the Welsh Language Commissioner in July 2018 (RCT is attached at Appendix 1), and the Council's responsibilities in relation to this.

2. RECOMMENDATIONS

It is recommended that the Welsh Language Cabinet Steering Group:

- 2.1 Note the content of the report;
- 2.2 Agree to recommend for Cabinet approval, the adoption of the place-names relevant to Rhondda Cynon Taf County Borough as published in the Welsh Language Commissioner's List of Standardised Welsh Place-names;
- 2.3 Subject to Cabinet approval, instruct officers to implement the standardised Welsh place-names in the administration of Rhondda Cynon Taf County Borough Council business in alignment with the Revised Policy and Procedures for Street Naming and House Numbering as adopted by the Council in November, 2015;
- 2.4 Agree that officers continue to collaborate with the Welsh Language Commissioner's office on any recommendations offered by Rhondda Cynon Taf County Borough Council with regards to the List of Standardised Welsh Place-names.

3. REASONS FOR RECOMMENDATIONS

- 3.1 The Welsh Language Commissioner is responsible for providing advice on the standard forms of Welsh place-names to individuals and organisations of all kinds and emphasise the importance of adopting standard forms for public administration, maps signage and online search engines.
- 3.2 Although Local authorities are ultimately responsible for deciding on the forms they use, the Commissioner aims to ensure orthographic consistency and accuracy throughout Wales and the List of Standardised Welsh Place-names has been produced to support this.
- 3.3 The Welsh Language Commissioner wrote to the Chief Executive of Rhondda Cynon Taf County Borough Council in July drawing attention to the List of Standardised Welsh Place-names as published on the Welsh Language Commissioner's website, expressing the wish that the Council adopt this list.
- 3.4 As the Welsh Government is responsible for signage on trunk roads and motorways it is important that Local Authorities agree on the standard forms of Welsh place-names to avoid confusion.

4. BACKGROUND

- 4.1 Following campaigns in the 1960s, a report was commissioned on bilingual road signs. In August 1972, the Bilingual Road Signs report was published by an Official Committee that was designed by the Secretary of State for Wales at the time. As a result of the report, central Government accepted the Committee's recommendation that bilingual road signs should be erected in Wales, and that a procedure should be established specifically to decide upon matters pertaining to place-names.
- 4.2 A system was established within the Welsh Office to advise Local Authorities, the Post Office, the Ordnance Survey and other organisations on standard place-name forms in Welsh. Indeed, a permanent committee was established to this effect – The Place-names Advisory Committee.
- 4.3 The National Assembly for Wales was established in 1999. The Welsh Assembly Government, as it was, inherited the Place-names Advisory Committee from the Welsh Office. In October 2001, the Welsh Assembly Government decided to hand over the Committee's work to Bwrdd yr Iaith Gymraeg / The Welsh Language Board. The Board was tasked, therefore, with ensuring that expert, reliable advice on the correct forms of Welsh place-names was still available to those who needed it.
- 4.4 The Board established a Place-names Standardisation Team, whose purpose was to offer advice on place-name forms in Wales and other matters related to place-names.

- 4.5 When the Welsh Language Board was abolished, its responsibility regarding place-names was transferred to the Welsh Language Commissioner, whose Office continue this work through the Place-names Standardisation Panel. This arrangement is broadly acknowledged in the Welsh Government's 'A living language, a language for living: Welsh language strategy 2012-2017' (p. 49), and in its programme of work for '[Cymraeg 2050](#)', its vision for reaching a million Welsh speakers (p.37).
- 4.6 The Place-names Standardisation Panel gave consideration to the meaning, history and etymology of the place-names, as well as their current usage. The Panel also followed specific guidelines to form its recommendations. The Panel consisted (and continues to consist of) Dr Dylan Foster Evans, Head of School of Welsh at Cardiff University; Gareth A. Bevan, former lecturer University of Bangor and adviser to the Ordnance Survey; Professor David Thorne (Chair), former Professor of Welsh at the University of Wales, Lampeter; Dr G. Angharad Fychan, Senior Editor of Geiriadur Prifysgol Cymru (A dictionary of the Welsh language) and is a founder and Secretary of the Welsh place-names Society; Professor Emeritus Hywel Wyn Owen, former Director of the Place-name Research Centre at Bangor University.
- 4.7 This has ensured that each recommendation given in the name of the Welsh Language Commissioner is made on a firm scholarly basis.
- 4.8 The majority of place-names in the List of Standardised Welsh included for Rhondda Cynon Taf County Borough are consistent with current usage. However, there are a very small number of suggestions that may be contentious. The names that specifically relate to Rhondda Cynon Taf can be seen at Appendix 2.

5. CURRENT POSITION

- 5.1 Rhondda Cynon Taf County Borough Council currently holds a bilingual Local Land and Property Gazetteer (LLPG). The LLPG allows departments such as Planning, Highways, and Transportation to have a consistent approach to place names as they administer their respective duties.
- 5.2. Additionally, in 2015, the Welsh Language Cabinet Steering Group approved a revised policy for Street Naming and Numbering which includes the requirements of Welsh Language Standards Regulations 2015. This revised policy stipulates that naming and numbering for new developments and existing un-named roads, lanes or streets should be in Welsh only and replacement street names should be bilingual either by adding a relevant prefix/suffix and/or in cases where the main element of the street-name is in English, a suitable translation would be given,
- 5.3 Rhondda Cynon Taf County Borough Council informs all the statutory necessary bodies, including Ordnance Survey, of any names used by the Council which in turn are fed into the Geographic Information System/LLPG.

- 5.4 The majority of the place-names recommended by the Welsh Commissioner are consistent with the current Local Land and Property Gazetteer for RCT. However, the Welsh Language Commissioner recommends that the Council adopt a mono-lingual version for Llanhari, Treorci and Cwmdâr, with the aim of ceasing to use Llanharry, Treorchy and Cwmdare. Further recommendations may be proposed in future and in such circumstances, a further paper would be presented to the Steering Group.

6. NEXT STEPS

- 6.1 If the Welsh Language Cabinet Steering Group decides to recommend the adoption of the List of Standardised Welsh Place-names to Cabinet for consideration, and if approved by Cabinet, officers from the relevant departments will work on its implementation.
- 6.2 Officers will also further co-operate with the Welsh Language Commissioner to ensure the List reflects current usage of any given place name.
- 6.3 Additionally, co-operation with surrounding Local Authorities, with particular regard to directional signage, will be needed to ensure consistency.

7. EQUALITY AND DIVERSITY IMPLICATIONS

- 7.1 An Equalities Impact Assessment has been undertaken by the Welsh Language Commissioner.

8. CONSULTATION

- 8.1 Local Members have received written confirmation of these proposed changes and have been invited to respond with their comments for consideration, before a final decision is taken.

9. FINANCIAL IMPLICATION(S)

- 9.1 There are no financial implications aligned to this report. However, there will be costs and resources as yet not fully ascertained in respect of implementation of the List of Standardised Welsh Place-names.

10. LEGISLATION CONSIDERED

- 10.1 The Welsh Language (Wales) Measure 2011 regulates this area of work.

11. LINKS TO THE CORPORATE AND NATIONAL PRIORITIES AND THE WELL-BEING OF FUTURE GENERATIONS ACT

- 11.1 The Welsh language is a cross-cutting theme in the Corporate Plan and underpins all corporate priorities as the Council is required to comply with the amended Compliance Notice issued by the Welsh Language Commissioner in September 2016 under the Welsh Language (Wales) 2011 Measure in

addition to Strategies regarding the Welsh Language published by the Welsh Government.

- 11.2 This subject under discussion in this report is particularly relevant to goal seven of the Well-being of Future Generations Act 2015 - a Wales of vibrant culture and thriving Welsh language. It is designed to ensure that the Welsh language has equal status to the English language in Wales and it also serves to protect the heritage of Wales by ensuring that Welsh place-names are preserved.
- 11.3 The Welsh Language Commissioner's List of Standardised Welsh Place-names is consistent with the five ways of working as it is designed to be implemented across Wales over a number of years. It has involved collaboration across different organisations and with a range of scholars and Council Officers have been involved in liaising with the Commissioner's office and providing access to the Council's gazetteer. If implemented, it will prevent confusion by ensuring consistent use of place-names across all areas of Wales by a wide range of bodies including the Welsh Government and Local Authorities. Where there are areas of dispute, a wider consultation with Elected Members and/or residents may be undertaken.

12. CONCLUSION

- 12.1 In order to maintain orthographic consistency and accuracy throughout Wales, Rhondda Cynon Taf County Borough Council has been asked (along with other Local Authorities in Wales) by the Welsh Language Commissioner to adopt a List of Standardised Welsh Place-names. The Commissioner stresses the importance of adopting standard forms for public administration, signage, maps and online search engines.
- 12.2 The List of Standardised Welsh Place-names is a live resource that will continuously grow and develop and the Welsh Language Commissioner wishes Rhondda Cynon Taf County Borough Council to continue to collaborate in this field.

Appendix 1 – List of place-names relating to Rhondda Cynon Taf

Aberaman	Aberaman	Settlement	SO0101	Rhondda Cynon Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074579997
Abercwmboi	Abercwmboi	Settlement	ST0299	Rhondda Cynon Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555661
Abercynon	Abercynon	Settlement	ST0895	Rhondda Cynon Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074559780
Aberdâr	Aberdare	Settlement	SO0002	Rhondda Cynon Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074564919
Aber- nant	Aber-nant	Settlement	SO0103	Rhondda Cynon Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074578347
Aberpennar	Mountain Ash	Settlement	ST0499	Rhondda Cynon Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554561
Beddau	Beddau	Settlement	ST0585	Rhondda Cynon Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555657
Blaenclydach	Blaenclydach	Settlement	SS9893	Rhondda Cynon Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074549825
Blaen-cwm	Blaen-cwm	Settlement	SS9298	Rhondda Cynon Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074552786
Blaen-gwawr	Blaen-gwawr	Locality	SO0001	Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/doc/50kGazetteer/25101

Blaenllechau	Blaenllechau	Settlement	SS9997	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555296
Blaenrhondda	Blaenrhondda	Settlement	SS9299	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074565230
Bryn-cae	Bryn-cae	Settlement	SS9882	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/doc/4000000074551652
Brynna	Brynna	Settlement	SS9883	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074551656
Brynsadler	Brynsadler	Settlement	ST0280	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554921
Carnetown	Carnetown	Settlement	ST0794	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074559775
Castellau	Castellau	Settlement	ST0586	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/doc/50kGazetteer/45424
Cefnpennar	Cefnpennar	Settlement	SO0300	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074579996
Cilfynydd	Cilfynydd	Settlement	ST0892	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074557911
Cross Inn	Cross Inn	Settlement	ST0583	Taf Rhondda	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555288
Cwmaman	Cwmaman	Settlement	ST0099	Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555662

Cwm-bach	Cwm-bach	Settlement	SO0201	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074303263
Cwmdâr	Cwmdâr	Settlement	SN9803	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/doc/4000000074565226
Cwm-parc	Cwm-parc	Settlement	SS9596	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074551303
Cwmpennar	Cwmpennar	Settlement	SO0300	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074579995
Y Cymer	Y Cymer	Settlement	ST0290	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074558665
Dan Caerlan	Dan Caerlan	Settlement	ST0583	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555655
Y Ddraenen Wen	Hawthorn	Settlement	ST0988	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074559774
Dinas	Dinas	Settlement	ST0191	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074559047
Edmondstown	Edmondstown	Settlement	ST0090	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074303222
Efailisaf	Efailisaf	Settlement	ST0884	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555282
Fernhill	Fernhill	Settlement	ST0399	Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/doc/50kGazetteer/86383

Y Gadlys	Y Gadlys	Settlement	SN9902	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074564918
Glan-bad	Upper Boat	Settlement	ST1087	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554927
Glan-llyn	Glan-llyn	Settlement	ST1284	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074543297
Glyn-coch	Glyn-coch	Settlement	ST0792	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074557910
Glynrhedynog	Ferndale	Settlement	SS9996	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074551304
Glyn-taf	Glyn-taf	Settlement	ST0889	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554928
Graig	Graig	Settlement	ST0689	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074556051
Graig-wen	Graig-wen	Settlement	ST0690	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074557905
Y Groes-faen	Y Groes-faen	Settlement	ST0681	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074560128
Hendreforgan	Hendreforgan	Settlement	SS9888	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074549086
Hirwaun	Hirwaun	Settlement	SN9605	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074565229

Llanharan	Llanharan	Settlement	ST0083	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074551655
Llanhari	Llanhari	Settlement	ST0080	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554922
Llanilid	Llanilid	Settlement	SS9781	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074551653
Llanilltud Faerdref	Llantwit Fardre	Settlement	ST0784	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555283
Llantrisant	Llantrisant	Settlement	ST0483	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555286
Llanwynno	Llanwynno	Settlement	ST0395	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074579962
Llwydcoed	Llwydcoed	Settlement	SN9904	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074565227
Llwynypia	Llwynypia	Settlement	SS9993	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074550933
Maes-y-coed	Maes-y-coed	Settlement	ST0689	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074557533
Meisgyn	Miskin	Settlement	ST0498	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555292
Nantgarw	Nantgarw	Settlement	ST1285	Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554926

Penderyn	Penderyn	Settlement	SN9408	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074565547
Penrhiw-ceibr	Penrhiw-ceibr	Settlement	ST0597	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555291
Pen-rhys	Pen-rhys	Settlement	ST0095	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554934
Pentre	Pentre	Settlement	SS9796	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/doc/4000000074542919
Pen-y-graig	Pen-y-graig	Settlement	SS9991	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074549464
Pen-y-groes	Pen-y-groes	Locality	ST1187	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/doc/50kGazetteer/186775
Penyreglyn	Penyreglyn	Settlement	SS9497	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074542595
Pen-y-waun	Pen-y-waun	Settlement	SN9704	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074565228
Perthcelyn	Perthcelyn	Settlement	ST0597	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/doc/50kGazetteer/187167
Pont-y-clun	Pont-y-clun	Settlement	ST0381	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554559
Pont-y-gwaith	Pont-y-gwaith	Settlement	ST0094	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554932

Pontypridd	Pontypridd	Settlement	ST0789	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074557909
Y Rhigos	Y Rhigos	Settlement	SN9205	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074565231
Rhiwsaeson	Rhiwsaeson	Settlement	ST0782	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074541536
Rhydfelen	Rhydfelen	Settlement	ST0988	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554560
Stanleytown	Stanleytown	Settlement	ST0194	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554933
Tonpentre	Tonpentre	Settlement	SS9695	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074551302
Ton-teg	Ton-teg	Settlement	ST0986	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074543356
Tonypandy	Tonypandy	Settlement	SS9992	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074550188
Tonyrefail	Tonyrefail	Settlement	ST0188	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074549085
Tonysguboriau	Talbot Green	Settlement	ST0382	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555287
Trallwng	Trallwng	Settlement	ST0790	Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/doc/4000000074556052

Trealaw	Trealaw	Settlement	SS9992	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074549465
Trebannog	Trebannog	Settlement	ST0190	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074558287
Trecynon	Trecynon	Settlement	SN9903	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074564920
Trefforest	Trefforest	Settlement	ST0888	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555289
Trehafod	Trehafod	Settlement	ST0491	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074558291
Treherbert	Treherbert	Settlement	SS9498	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074552034
Trehopcyn	Hopkinstown	Settlement	ST0690	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074558285
Treorci	Treorci	Settlement	SS9596	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074551659
Tresalem	Robertstown	Settlement	SO0003	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074578346
Trewiliam	Williamstown	Settlement	ST0090	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074558288
Tylorstown	Tylorstown	Settlement	ST0095	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555290

Tŷ-nant	Tŷ-nant	Settlement	ST0685	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/400000007455284
Tyntetown	Tyntetown	Settlement	ST0696	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554562
Tyn-y-bryn	Tyn-y-bryn	Settlement	ST0087	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074543009
Tŷ-rhiw	Tŷ-rhiw	Settlement	ST1283	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074559040
Wattstown	Wattstown	Settlement	ST0193	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074554931
Ynys-boeth	Ynys-boeth	Settlement	ST0796	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074559779
Ynys-hir	Ynys-hir	Settlement	ST0292	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074559048
Ynysmaerdy	Ynysmaerdy	Settlement	ST0384	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074555656
Ynys-wen	Ynys-wen	Settlement	SS9597	Taf Rhondda Cynon	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074551660
Ystrad	Ystrad	Settlement	SS9895	Taf	http://data.ordnancesurvey.co.uk/id/4000000074551300